

## **«Путь» в стихах**

27 сентября 1994 г., в газете «Сегодня», поэт Александр Иванович Зорин написал: «Книга блаженного Хосемарии Эскривы “Путь” попала ко мне лет десять тому назад в виде машинописных листков папиросной бумаги с полуслепым текстом. Время от времени я пытался изложить некоторые из духовных наставлений Эскривы в стихах. Опыт подобных переложений существовал всегда в литературе, а тем более в духовной. Как говорил

покойный отец Сергей  
Желудков – в Церкви все  
общее.

21.11.2021

Путь 392

*Пойми: стремящийся сделать как  
лучше никогда не бывает  
смешным.*

*(переложение)*

***Колготимся, спешим,***

***Карабкаемся по круче.***

***И всё же, – стараясь сделать,  
как лучше,***

***Никогда не будешь смешным.***

Путь 38

*Неужто правда – нет, не могу  
поверить! – что людей больше нет  
– и остались одни желудки?*

***Неужто и правда! Не верю!  
Страшны твои шутки,***

***Что род человеческий вымер,  
остались одни желудки.***

Путь 35

*Мне претят все эти словесные  
игры: трусость вы называете  
благоразумием. – Из-за вашего  
«благоразумия» всякие тупицы и  
попросту враги Божии корчат из  
себя мудрецов и занимают такие  
посты, о которых они и мечтать  
не должны.*

***Вы, сообразно с вашим умением,***

***В тёмные игры неплохо  
играете.***

***Тупость и трусость вы  
называете***

*Благоразумием и смирением.*

*Пользуясь вашими щедрыми  
льготами,*

*Лезут тупицы роями  
несметными,*

*Овладевая такими высотами,*

*О каких и мечтать не  
посмели бы.*

Путь 114

*Молитва христианина никогда не  
является монологом. В ней всегда  
участвуют двое.*

*Не будет абсолютно одинок*

*Христианин, исключено такое.*

*Когда сама молитва – диалог.*

*Всегда участвуют в молитве  
двое.*

Путь 191

*Побеждай себя каждый день с первой же минуты, вставая точно в урочный час, не уступая лени ни одного мгновения. Если ты, с Божией помощью, победишь себя в этот момент, значит, ты стартуешь с большим опережением. Зато... как обескураживает поражение в первой же стычке!*

***Вставай с рассветом. Вставай!  
Побеждай себя с первого раза.***

***Праздности не отдавай ни единого часа.***

***С Божьей помощью любая одолима преграда.***

***С рассветом! И день будет твой, и выстроится, как надо!***

***Но зато, как обидно, опять потакая привычке,***

**Признать себя побеждённым в первой же стычке.**

**Путь 220**

*Разве не набила тебе оскомину эта жалкая благодарность, которую иногда мы слышим от нищих, живущих подаянием: «Пусть тебе Господь здоровья прибавит, дай тебе Бог доброго здоровья...»? – Будто кроме здоровья и пожелать нечего!*

**Эта жалкая благодарность, нищенское присловье:**

***Дай тебе Бог здоровья, дай тебе Бог здоровья...***

***Живущие подаянием, бубнят с утра и до вечера.***

***Будто кроме здоровья и пожелать больше нечего.***

**Путь 249**

*Не разбрасывайся. Наметь себе  
всего лишь несколько дел. – Пусть  
будут они конкретными. – И с  
Божией помощью выполни их.*

*Мы с детства приучены планов  
любить громадѣ*

*И замки воздушные шумно  
пускаем на ветер.*

*Наметь себе что-то  
конкретное, что-то своё.*

*И с помощью Божьей  
осуществи, что наметил.*

Путь 744

*Если ты апостол, то не умрешь –  
просто сменишь квартиру.*

*Смерть. От неё никуда не  
уйдѣшь.*

*Но если в служении миру,*

**Был ты помощник Христа, – не  
умрёшь,**

**Просто сменишь квартиру.**

Путь 85

*Не спеши. – Думай о том, что ты  
говоришь, кто это говорит и  
кому. Потому что скороговорка,  
без размышления – только шум,  
грохотанье жестянок.*

*И скажу тебе вместе со Святой  
Терезой, что я не называю это  
молитвой, хотя ты и много  
шевелишь губами.*

**Говорить слова молитвы – слов  
не замечать.**

**Самого себя не слышать – Богу  
докучать.**

**Громыханию железки  
уподобить речь.**

*Для тебя творить молитву –  
как оладьи печь.*

*Не спеши. Постой. Послушай,  
погружён во тьму,*

*Что ты чувствуешь? О чём ты  
говоришь Ему?*

Путь 101

*Не отступай в молитве. – Даже  
если тебе покажется, что усилия  
твои напрасны. – Это не так.  
Молитва всегда действенна.*

*Бесплодна молитва... От  
бедствия,*

*Как будто тебя не спасла.*

*Молитва не бывает  
бездейственна,*

*Какой бы она ни была.*

Путь 268

*Научись много раз на дню  
благодарить Господа всем сердцем  
своим. – За то, что Он тебе  
дарует. – За то, что тебя унизили.  
– За то, что ты лишен  
необходимого – и за то, что оно у  
тебя есть.*

*Если дела хороши и ничто  
нам не мешает жить,  
будем радоваться и за то  
Господа благодарить.*

*Если не хороши ничуть,  
будем же, стертые в золу,  
за испытанье, за крестный  
путь Господу петь хвалу.*

*Путь 148*

*К чему нагибаться и пить из луж  
светских утех, если ты можешь*

*утолить жажду водами, которые  
текут в жизнь вечную?*

*О, участь гордецов и одиночек,  
лакающих из водосточных  
бочек*

*мирские наслаждения, из луж...*

*Когда течёт, у самых губ к  
тому ж,*

*источник жизни – вечности  
источник.*

*Путь 657*

*Истинная добродетель не  
печальна и не ворчлива – она  
приветлива и радостна.*

*Брат мой, ты тоже не светел  
в мире добра беспросветного.*

*Истинная добродетель  
радостна и приветлива.*

## Путь 90

*Ты не умеешь молиться? – Стань перед Ликом Божиим и скажи Ему: «Господи, я не умею молиться!...»*

*Будь уверен: ты уже молишься. Ты не умеешь молиться?*

*С выводами не спеши.*

*Встав перед Богом, скажи:*

*«Я не умею молиться».*

*Пусть обессилен, растерян,*

*но в этот момент – он продлится! –*

*молишься ты, будь уверен.*

## Путь 107

*Святой без молитвы? – Не верю в такую святость.*

*Всё может быть – в спячке бессонница,*

***В горечи может быть  
сладость.***

***Но святой, который не  
молится...***

***Не верю в такую святость.***

*Александр Зорин* родился в Москве в 1941 г. Закончил геологический техникум и Литературный институт им. Горького. Член Союза Писателей с 1979 г. В советское время на жизнь зарабатывал сезонным трудом: в геологических партиях, на рыболовецком сейнере, в строительных безотказных шабашках. Переводил на русский язык национальную поэзию, в основном эстонскую и латышскую. Александр Зорин - поэт и духовный сын отца Александра Меня, о котором он написал замечательную книгу «Ангел-чернорабочий» (1993).

Александр Дианин-Хавард

Александр Зорин, 27 сентября  
1994 г., в газете «Сегодня»

---

pdf | document generated  
automatically from [https://opusdei.org/  
ru/article/put-v-stikhakh/](https://opusdei.org/ru/article/put-v-stikhakh/) (04.04.2026)